



**TOSTAPANE**  
DOPPIO

ELEGANCE TOAST

*ISTRUZIONI D'USO*

## AVVERTENZE DI SICUREZZA



### ATTENZIONE!

Attenzione! Leggere le istruzioni prima dell'uso.

Leggere tutti gli avvisi di sicurezza e tutte le istruzioni.

La mancata osservanza dei presenti avvisi e istruzioni potrebbe causare scosse elettriche, incendi e/o infortuni gravi. Avvertenza! Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico per le funzioni indicate nel presente manuale. Non adatto per uso professionale. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Qualsiasi utilizzo diverso da quello indicato è da considerarsi improprio e pericoloso ed espone l'utilizzatore a rischi di natura elettrica e a danni alle persone. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione,

controllare che la tensione indicata sui dati tecnici corrisponda a quella della rete locale e non utilizzare prese o prolunghe elettriche non compatibili con quanto indicato nei dati tecnici. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo, la spina o alcune sue parti risultano danneggiate. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia adeguatamente tenuto lontano dall'apparecchio e non venga in contatto con le parti calde dello stesso o pressato su bordi o spigoli taglienti. Non scollegare mai l'apparecchio tirando il cavo. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, scollegare il filo conduttore dalla fonte elettrica e attendere che si raffreddi prima di riporlo a posto e di procedere alla sua pulizia. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di altre persone o animali. Tutte le riparazioni, compresa la (eventuale) la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente da tecnici autorizzati ed esperti, in modo da prevenire ogni rischio. Non avvolgere mai il cavo di alimentazione attorno alla mano quando l'apparecchio è connesso alla rete elettrica. In caso di temporale, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Distendere completamente il cavo prima dell'utilizzo. Non tirare o trasportare

l'apparecchio per mezzo del filo di alimentazione. Non usare il filo di alimentazione come manico. Non tirare il filo di alimentazione attorno ad angoli aguzzi e non appoggiarlo su superfici calde. Conservare il presente libretto d'uso sicuro, insieme alle istruzioni, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare il prodotto contattare l'azienda all'indirizzo indicato.

Attenzione! Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio ed accertarsi del suo corretto funzionamento. L'utilizzo di accessori non consigliati o non forniti dal costruttore dell'apparecchio può comportare rischi di incendio, shock elettrico o danni a persone. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo o mantenerlo. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).

Non usare l'apparecchio all'aperto. Non lasciare incustodito l'apparecchio mentre è collegato alla rete elettrica. In caso di danneggiamento del filo di alimentazione o dell'apparecchio, è necessario farlo riparare dal fabbricante o presso un centro assistenza autorizzato in modo da evitare eventuali pericoli. Non utilizzare l'apparecchio in caso di mani bagnate o piedi bagnati o nudi.



## **ATTENZIONE!**

Pericolo di soffocamento. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

Tenere il sacchetto di plastica lontano dalla portata di bambini. Non è un giocattolo.

Durante l'utilizzo assicurarsi che i bambini non vengano a contatto con l'apparecchio.

L'apparecchio non è destinato ad essere fatto funzionare per mezzo di un temporizzatore esterno o con un sistema di comando separato.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche,

sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con meno di 8 anni e custodire in luogo asciutto e sicuro.

Non toccare le parti interne dell'apparecchio fino al completo raffreddamento.

È probabile che le superfici diventino molto calde durante l'uso.

Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche o lavandini pieni di acqua.

Non far mai funzionare l'apparecchio senza alimenti.

Il pane può bruciare, l'apparecchio quindi non deve essere utilizzato sotto o accanto a tendaggi o altri materiali combustibili. Sorvegliare durante l'uso.

Quest'apparecchio non è concepito per essere usato continuativamente. Far

raffreddare l'apparecchio sempre per qualche minuto tra un utilizzo e un altro.

La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.

Utilizzare l'apparecchio solo per alcuni minuti.

**ATTENZIONE!** Se la superficie presenta delle crepe, bisogna spegnere l'apparecchio per evitare che possa esserci una scossa elettrica.

Non mettere sulla piastra forchette, coltelli e cucchiai o altri utensili che potrebbero riscaldarsi.

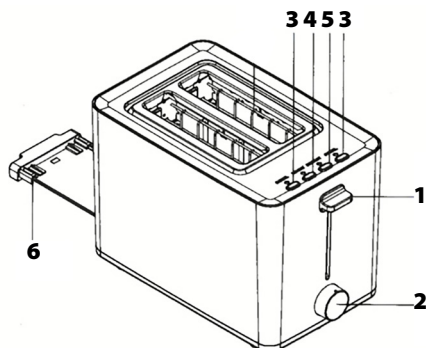
L'apparecchio può essere utilizzato solamente con l'appropriata presa di connettore.

Prima dell'utilizzo lavare la parti a contatto con gli alimenti. Posizionare solo su piani stabili e mai su carta e cartone e plastica.

Collegare l'apparecchio con una presa di corrente provvista di terra. Il mancato rispetto a questo obbligo può provocare uno shock elettrico con conseguenza di lesioni gravi.

## COMPONENTI

1. Leva per la tostatura
2. Controllo doratura
3. Tasto Annullamento
4. Tasto Riscaldamento
5. Tasto Scongelamento
6. Vassoio raccoglibriciole estraibile



## FUNZIONAMENTO DEL TOSTAPANE

1. Collegare semplicemente l'unità a una presa di corrente.
2. Posizionare il selettore sul livello desiderato. Se non si è sicuri del risultato che si desidera ottenere, iniziare con il livello più basso.
3. Introdurre una fetta di pane in ogni scomparto e abbassare la leva finché questa non scatta in posizione.
4. Al termine della tostatura la fetta di pane tostato viene espulsa.
5. Per utilizzare le funzioni speciali, premere il tasto corrispondente (RISCALDAMENTO, SCONGELAMENTO, ANNULLAMENTO) dopo aver abbassato la leva. Il LED corrispondente segnala l'attivazione della funzione scelta.

SCONGELAMENTO (DEFROST): Per scongelare e tostare il pane congelato.

RISCALDAMENTO (REHEAT): Per riscaldare il pane già tostato.

ANNULLAMENTO (CANCEL): Per interrompere la tostatura.

## PULIZIA

Scollegare la spina prima di pulire l'unità e lasciare che questa si raffreddi.

Pulire la parte esterna dell'unità utilizzando esclusivamente un panno leggermente umido.

Non utilizzare detergenti abrasivi o aggressivi.

Aprire il vano raccoglibriciole e far cadere gli eventuali residui.

## MANUTENZIONE DELL'APPARECCHIO

Nell'apparecchio non vi sono parti riparabili dall'utente.

Se l'unità non funziona correttamente, verificare che:

1. Le istruzioni siano state seguite correttamente;
2. L'unità sia collegata correttamente all'alimentazione e che questa sia attiva;
3. La spina sia ben inserita nella presa.

Se dopo i suddetti controlli il problema persiste, rivolgersi a personale qualificato.

## E - MEDIDAS DE SEGURIDAD



## ATENCIÓN!

Atención! Lea estas instrucciones antes del uso.

Lea todos los avisos de seguridad y todas las instrucciones. El hecho de no respetar los presentes avisos e instrucciones podría provocar descargas eléctricas, incendios y/o accidentes graves.

¡Advertencia! Al utilizar aparatos eléctricos, deben adoptarse siempre las precauciones de seguridad normales para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones personales y daños materiales.

Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico para las funciones indicadas en el presente manual. No apto para uso profesional.

No utilice el aparato con fines distintos a aquel para el que está diseñado.

Cualquier uso diferente al indicado debe considerarse indebido y peligroso y expone al usuario a riesgos de naturaleza eléctrica y a daños a las personas.

Cuando se decida desechar este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación.

Antes de conectar el aparato a la red de alimentación, compruebe que la tensión indicada en los datos técnicos se corresponde con la de la red local y no utilice tomas o alargadores eléctricos no compatibles con lo indicado en los datos técnicos.

No utilice el aparato si el cable, el enchufe o algunas de sus partes están dañados. Asegúrese de que el cable de alimentación se mantiene debidamente alejado del aparato y que no está en contacto con las partes calientes del mismo o aplastado sobre bordes o aristas cortantes.

Nunca desconecte el aparato tirando del cable.

Después de utilizar el aparato, desconecte el hilo conductor de la fuente eléctrica y espere a que se haya enfriado antes de guardarlo y de proceder a su limpieza.

No utilice el aparato cerca de otras personas o animales.

Todas las reparaciones, incluida la

sustitución del cable de alimentación (si fuera preciso), deberán realizarlas únicamente técnicos autorizados y expertos para prevenir cualquier riesgo. Nunca enrolle el cable de alimentación alrededor de la mano cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica.

En caso de tormenta, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

Desenrolle el cable por completo antes de utilizar el aparato; no transporte el aparato tirando del cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación como asa. No tire del cable de alimentación alrededor de aristas cortantes ni lo apoye sobre superficies calientes.

Guarde el presente manual de uso junto con las instrucciones durante toda la vida del aparato para futuras consultas. En caso de cesión del aparato a terceros, entregue también toda la documentación.

Si al leer este manual de instrucciones algunas partes le resultaran difíciles de entender o le surgieran dudas, póngase en contacto con la empresa en la dirección indicada antes de utilizar el aparato.

¡Atención! Compruebe de forma periódica el correcto ajuste de los tornillos que pudiera llevar el aparato,

su estado de desgaste y asegúrese de que funciona correctamente.

El uso de accesorios no recomendados o no suministrados por el fabricante del aparato puede conllevar riesgos de incendio, choque eléctrico o daños a personas.

Desconecte siempre el aparato si lo deja sin vigilancia y antes de montarlo, desmontarlo, limpiarlo o realizar su mantenimiento.

No deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.).

No utilice el aparato al aire libre.

No deje el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red eléctrica.

Si el cable de alimentación o el aparato estuvieran dañados, será necesario hacerlos reparar por el fabricante o por el servicio técnico autorizado para evitar posibles peligros.

No utilice el aparato con las manos mojadas o los pies mojados o descalzos.



## **ATENCIÓN!**

Peligro de asfixia. Los elementos de embalaje no deben dejarse al alcance de los niños, al ser potenciales fuentes de peligro.

Mantenga la bolsa de plástico fuera del

alcance de los niños. No es un juguete. Durante el uso, asegúrese de que los niños no toquen el aparato.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando lo hagan bajo una adecuada supervisión o tras recibir instrucciones sobre la utilización segura del aparato y entender los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños, a no ser que tengan más de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

Mantenga este aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años y guárdelo en un lugar seco y seguro.

El aparato no está diseñado para funcionar con un temporizador externo o un sistema de control separado.

No toque las partes internas del aparato hasta que se haya enfriado por completo.

Es posible que las superficies se calienten mucho durante el uso.

No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.

No utilice el aparato cerca de lavabos o

pilas llenas de agua.

Nunca lo haga funcionar sin alimentos.

El pan puede quemarse, por lo tanto, la tostadora no debe utilizarse debajo o junto a cortinas u otros materiales combustibles. Supervíselo durante el uso.

Este aparato no ha sido diseñado para un uso continuado. Deje siempre enfriar el aparato durante algunos minutos antes de volver a utilizarlo.

La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.

¡ATENCIÓN! Si la superficie presenta grietas, hay que apagar el aparato para evitar que pueda provocar una descarga eléctrica.

No coloque tenedores, cuchillos, cucharas u otros utensilios que podrían calentarse sobre la placa.

El aparato puede utilizarse únicamente con la toma de conector apropiada.

Antes de utilizar el aparato, lave las partes en contacto con los alimentos.

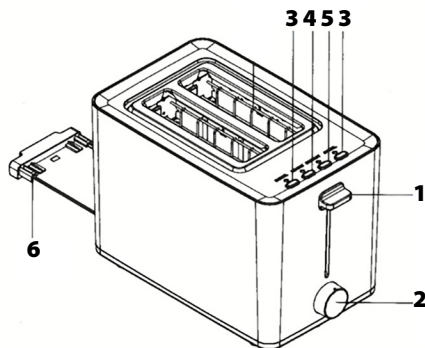
Colóquelo únicamente sobre superficies estables y nunca sobre papel, cartón y plástico.

Conecte el aparato a una toma de corriente con puesta a tierra. El hecho de no cumplir con esta obligación

puede provocar un choque eléctrico con las consiguientes lesiones graves.

#### COMPONENTES

1. Palanca de tostado
2. Control de dorado
3. Botón Cancelación
4. Botón Calentamiento
5. Botón Descongelación
6. Bandeja recogemigas extraíble



#### FUNCIONAMIENTO DE LA TOSTADORA

1. Conecte simplemente la unidad a una toma de corriente.
2. Ajuste el selector al nivel deseado. Si duda del resultado que desea obtener, empiece con el nivel más bajo.
3. Introduzca una rebanada de pan en cada compartimento y baje la palanca hasta que encaje en su posición.
4. Al final del proceso de tostado, la rebanada de pan tostado será expulsada.
5. Para utilizar las funciones especiales, pulse el botón correspondiente (CALENTAMIENTO, DESCONGELACIÓN, CANCELACIÓN) tras bajar la palanca. El LED correspondiente indicará la activación de la función seleccionada.

DESCONGELACIÓN (DEFROST): para descongelar y tostar pan congelado.

CALENTAMIENTO (REHEAT): para calentar el pan ya tostado.

CANCELACIÓN (CANCEL): para detener el ciclo de tostado.

#### LIMPIEZA

Desconecte el enchufe antes de limpiar la unidad y deje que esta se enfríe.

Limpie el exterior de la unidad únicamente con un paño ligeramente humedecido.

No utilice detergentes abrasivos ni agresivos.

Abra el compartimento recogemigas y deje que caiga cualquier residuo.

#### MANTENIMIENTO DEL APARATO

Ninguna parte de este aparato puede ser reparada por el usuario.

Si la unidad no funciona correctamente, compruebe que:

1. Las instrucciones se hayan seguido correctamente;
2. La unidad esté correctamente conectada a la red eléctrica y esté activa;
3. El enchufe esté correctamente insertado en la toma de corriente.

Si después de las mencionadas comprobaciones el problema persiste, contacte con personal cualificado.

## P - MEDIDAS DE SEGURANÇA



### ATENÇÃO!

Atenção! Leia as instruções antes da utilização.

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. Se não seguir os presentes avisos e instruções poderão se verificar choques elétricos, incêndios e/ou graves acidentes.

Advertência! Quando for utilizar aparelhos alimentados eletricamente, observe sempre as normais precauções de segurança para reduzir os riscos de incêndio, choques elétricos, lesões pessoais e danificações materiais.

O aparelho é destinado somente para uso doméstico e para as funções

indicadas neste manual. Não é adaptado para uso profissional.

Não utilize o aparelho para usos diferentes daquele pelo qual ele foi concebido.

Qualquer utilização diferente daquela indicada deve ser considerada imprópria e perigosa e expõe o utilizador aos riscos de tipo elétricos e a danificações às pessoas.

Quando decidir eliminar como lixo este aparelho, é aconselhável torná-lo inutilizável cortando o cabo de alimentação.

Antes de conectar o aparelho na rede de alimentação, verifique se a tensão indicada nos dados técnicos corresponde àquela da rede local e não utilize tomadas ou extensões elétricas não compatíveis com quanto indicado nos dados técnicos.

Não utilize o aparelho se o cabo, o plugue ou qualquer outra parte estiver danificada. Verifique se o cabo de alimentação está sendo adequadamente mantido longe do aparelho e que ele não entre em contato com as partes quentes do mesmo ou estiver prensado entre bordas ou cantos cortantes.

Nunca desconecte o aparelho puxando pelo cabo.

Após ter utilizado o aparelho,

desconecte o fio condutor da fonte elétrica e aguarde até seu esfriamento antes de guardá-lo e de proceder com a sua limpeza.

Não utilize o aparelho em proximidade de outras pessoas ou de animais.

Todos os consertos, inclusive a (eventual) substituição do cabo de alimentação, devem ser realizados somente por técnicos profissionais autorizados e especializados, para poder prevenir qualquer tipo risco.

Nunca enrole o cabo de alimentação envolta da mão quando o aparelho está conectado à rede elétrica.

Em caso de temporal desconecte o cabo de alimentação da tomada de corrente. Estique completamente o fio antes da utilização.

Não puxe-o ou transporte-o através do fio de alimentação.

Não utilize o fio de alimentação como empunhadura.

Não puxe o fio de alimentação em volta de cantos afiados e não apoie-o sobre superfícies quentes.

Guarde o presente livrinho de utilização junto com as instruções, pela inteira duração de vida do aparelho, para podê-lo consultar quando necessário.

Se for ceder o aparelho para terceiros, entregue também toda a documentação.

Se durante a leitura desse livrinho de instruções de utilização algumas partes estiverem difíceis de se compreenderem ou se houverem dúvidas, antes de utilizar o produto contacte a empresa no endereço indicado.

Atenção! Verifique periodicamente se os eventuais parafusos presentes estão atarraxados corretamente, o estado de desgaste do aparelho e controle também seu correto funcionamento.

A utilização de acessórios não aconselhados ou que não foram fornecidos pelo construtor do aparelho pode comportar riscos de incêndio, choque elétrico ou danificações às pessoas.

Desconecte sempre o aparelho da alimentação se deixado sem alguém vigiando e antes de montá-lo, desmontá-lo ou limpá-lo.

Não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.).

Não utilize o aparelho ao ar livre.

Não deixe o aparelho sem alguém vigiando enquanto ele estiver conectado na rede elétrica.

Em caso de danificação do fio de alimentação ou do aparelho, é necessário que seu conserto seja feito pelo fabricante ou em um centro de assistência autorizado para evitar

eventuais perigos.

Não utilize o aparelho se estiver com as mãos ou os pés molhados ou húmidos.

Não utilize o aparelho com os pés descalços.



## **ATENÇÃO!**

Perigo de sufocamento. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças enquanto potenciais fontes de perigo.

Mantenha o saquinho de plástico longe do alcance das crianças. Não é um brinquedo.

Durante a utilização tome cuidado para que as crianças não entrem em contato com o aparelho.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade superior aos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência ou sem o conhecimento necessário, contanto que seja utilizado sob o controle adequado de um adulto ou após que as mesmas tenham recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e tenham compreendido os perigos inerentes. As crianças não devem brincar com o aparelho. As operações de limpeza e de manutenção não deve ser feitas por

crianças a não ser se elas têm mais de 8 anos e com a supervisão de um adulto.

Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças com menos de 8 anos e guarde em um lugar seco e seguro.

O aparelho não é destinado para ser utilizado através de um temporizador externo ou com um sistema de comando separado.

Não toque as partes internas do aparelho até seu esfriamento completo. É provável que as superfícies se tornem muito quentes durante a utilização.

Não mergulhe o aparelho na água ou em outros líquidos.

Não utilize o aparelho em proximidade de banheiras ou pias cheias de água.

Nunca acione o aparelho sem alimentos. O pão pode se queimar, a torradeira portanto não deve ser utilizada debaixo ou ao lado de cortinas ou de outros materiais combustíveis. Monitore durante a utilização.

Este aparelho não foi concebido para ser utilizado com continuidade. Deixe sempre o aparelho esfriar por alguns minutos entre uma utilização e outra.

A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho estiver acionado.

**ATENÇÃO!** Se a superfície apresenta fendas, deve-se desligar o aparelho para evitar que possa se verificar um choque elétrico.

Não coloque sobre a chapa garfos, facas e colheres ou outros utensílios que podem se aquecer.

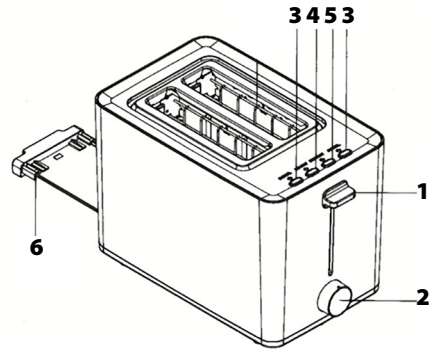
O aparelho pode ser utilizado somente com a tomada de conexão apropriada.

Antes da utilização lave as partes em contato com os alimentos. Posicione somente sobre planos estáveis e nunca sobre papel, papelão e plástico.

Conecte o seu aparelho em uma tomada de corrente aterrada. A falta de respeito desta obrigação pode provocar um choque elétrico com consequentes lesões graves.

#### COMPONENTES

1. Alavanca para a torração
2. Controle douração
3. Interruptor Anulamento
4. Interruptor Aquecimento
5. Interruptor Descongelamento
6. Bandeja recolhe-migalhas extraível



#### FUNCIONAMENTO DA TORRADEIRA

1. Simplesmente conecte a unidade em uma tomada de corrente.
2. Posicione o seletor no nível desejado. Se não tiver certeza do resultado que se deseja obter, comece pelo nível mais baixo.
3. Introduza uma fatia de pão em cada compartimento e abaixe a alavanca até quando ela não se encaixa em sua posição.
4. No final da torração a fatia de pão torrado é expulsa.
5. Para utilizar as funções especiais, aperte o interruptor correspondente (AQUECIMENTO, DESCONGELAMENTO, ANULAMENTO) depois de ter abaixado a alavanca. O LED correspondente sinaliza a ativação da função escolhida.

**DESCONGELAMENTO (DEFROST):** Para descongelar e torrar o pão congelado.

**AQUECIMENTO (REHEAT):** Para aquecer o pão já torrado.

**ANULAMENTO (CANCEL):** Para interromper a torração.

#### LIMPEZA

Desconecte o plugue antes de limpar a unidade e aguarde seu esfriamento.

Limpe a parte externa da unidade utilizando exclusivamente um pano ligeiramente húmido.

Não utilize detergentes abrasivos ou agressivos.

Abra o vão recolhe-migalhas e deixe cair os eventuais resíduos.

### MANUTENÇÃO DO APARELHO

No aparelho não se encontram partes consertáveis pelo usuário.

Se a unidade não funciona corretamente, verifique se:

1. As instruções foram seguidas corretamente;
2. A unidade está conectada corretamente na alimentação e que a mesma esteja ativa;
3. O plugue foi bem introduzido na tomada.

Se após os acima citados controles o problema persistir, procure um profissional especializado.

## GR - ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



### ΠΡΟΣΟΧΗ!

**Προσοχή!** Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις ασφαλείας και όλες τις οδηγίες.

Η μη τήρηση των παρόντων προειδοποιήσεων και των οδηγιών θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή / και σοβαρούς τραυματισμούς. Προειδοποίηση! Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτροκίνητες συσκευές, τηρείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, τραυματισμού και ή υλικών ζημιών. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση για τις λειτουργίες που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Δεν είναι κατάλληλο

για επαγγελματική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Οποιαδήποτε χρήση άλλη από εκείνη που καθορίζεται θεωρείται ακατάλληλη και επικίνδυνη και εκθέτει το χρήστη σε ηλεκτρικούς κινδύνους και σωματικές βλάβες. Αν αποφασίσετε να απορρίψετε τον εξοπλισμό αυτό, θα πρέπει να τον καταστήσετε αδρανή, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος ελέγξτε ότι η τάση που αναγράφεται σχετικά με τα τεχνικά δεδομένα που αντιστοιχούν στο τοπικό δίκτυο και μην χρησιμοποιείτε μη συμβατές μπαλαντέζες ή πρίζες σύμφωνα με όσα αναφέρονται στις προδιαγραφές. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο, η πρίζα ή κάποια από τα τμήματά της έχουν καταστραφεί. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι μακριά από τη συσκευή και δεν έρχεται σε επαφή με τα ζεστά μέρη της ίδιας ή πιέζεται στα άκρα ή από αιχμηρά αντικείμενα. Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο. Μετά τη χρήση της συσκευής, αποσυνδέστε τον αγωγό από την πηγή ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει πριν το βάλετε στη θέση του και τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά

σε άλλους ανθρώπους ή ζώα. Όλες οι επισκευές, συμπεριλαμβανομένης της αντικατάστασης του καλωδίου τροφοδοσίας (αν υπάρχει), θα πρέπει να εκτελούνται μόνο από εγκεκριμένους εμπειρογνώμονες, προκειμένου να εξαιρεθεί κάθε κίνδυνος. Ποτέ μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από το χέρι σας, όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το ηλεκτρικό δίκτυο. Κατά τη διάρκεια καταγιγίδας, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Ισιώστε το καλώδιο εντελώς πριν τη χρήση. Μην τραβάτε ή μεταφέρετε το μηχάνημα από το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο ως λαβή. Μην τραβάτε το καλώδιο γύρω από αιχμηρές γωνίες και μην το τοποθετείτε σε ζεστές επιφάνειες. Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο σε ασφαλές μέρος μαζί με τις οδηγίες, για όλη τη διάρκεια ζωής της συσκευής, ώστε να ανατρέχετε σε αυτό όταν υπάρχει ανάγκη. Σε περίπτωση πώλησης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε και όλα τα έγγραφα. Αν διαβάζοντας αυτό το φυλλάδιο οδηγιών κάποια μέρη είναι δύσκολο να κατανοηθούν ή αν υπάρχουν αμφιβολίες, πριν από τη χρήση του προϊόντος, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται.

Προσοχή! Ελέγξτε περιοδικά το σωστό

σφίξιμο βιδών, τη φθορά της συσκευής και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί σωστά. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμούς. Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την τροφοδοσία αν αφηθεί χωρίς επιτήρηση και πριν την συναρμολόγηση, αποσυναρμολογήστε καθαρισμό και συντήρηση. Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο, κλπ ...). Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι στην πρίζα. Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να επισκευαστεί από τον κατασκευαστή ή από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών για να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος. Αποφεύγετε την επαφή με την συσκευή όταν τα χέρια ή τα πόδια σας είναι βρεγμένα ή υγρά



**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Κίνδυνος ασφυξίας. Τα υλικά συσκευασίας δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά σε παιδιά γιατί είναι δυνητικά επικίνδυνα.

Κρατήστε την πλαστική σακούλα μακριά από παιδιά. Δεν είναι ένα παιχνίδι.

Κατά τη χρήση βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έρχονται σε επαφή με τη συσκευή.

Ο εξοπλισμός αυτός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν υφίσταται κατάλληλη επιτήρηση ή αν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση σε συσκευή ασφαλείας και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που σχετίζονται με αυτή. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Καθαρισμός και συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός αν σε ηλικία μεγαλύτερη από 8 χρονών και εποπτεία ενήλικου. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από τα παιδιά κάτω των 8 ετών και φυλάξτε την σε στεγνή και ασφαλή τοποθεσία.

Μην αγγίζετε τα εσωτερικά μέρη της συσκευής μέχρι την πλήρη ψύξη τους. Είναι πιθανό ότι οι επιφάνειες να γίνονται πολύ ζεστές κατά τη διάρκεια της χρήσης. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρα ή νεροχύτη γεμάτο με νερό. Ποτέ μη

χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς κάποιο τρόφιμο στο εσωτερικό της. Η ψωμί μπορεί να καεί, οπότε η τοστιέρα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται υπό ή δίπλα σε κουρτίνες ή άλλα εύφλεκτα υλικά. Απαιτείται η επιτήρησή της κατά την χρήση. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να συνεχίσει χρήση. Ψύξτε τη συσκευή πάντα και πάλι για λίγα λεπτά μεταξύ χρησιμοποιεί ένα άλλο.

Η θερμοκρασία των προσιτών επιφανειών μπορεί να είναι υψηλή όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!** Αν η επιφάνεια είναι ραγισμένη, σβήστε τη συσκευή για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μην βάζετε στην πλάκα πλάκα πιρουνία, μαχαιρία και κουτάλια ή άλλα εργαλεία που θα μπορούσαν να θερμανθούν. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με την κατάλληλη υποδοχή σύνδεσης.

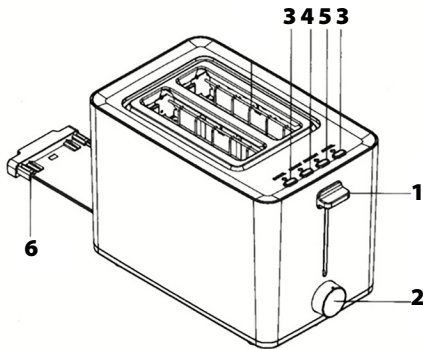
Πριν από τη χρήση, πλύνετε τα εξαρτήματα που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα. Τοποθετήστε μόνο σε σταθερές επιφάνειες και ποτέ σε χαρτί και χαρτόνι και πλαστικό.

Συνδέστε τη συσκευή σας με μια πρίζα η οποία διαθέτει γείωση. Η μη συμμόρφωση με την υποχρέωση αυτή μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία και

## να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός.

### ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

1. Μοχλός για το ψήσιμο
2. Επιλογέας φρυγανίσματος
3. Κουμπί Ακύρωσης
4. Κουμπί Θέρμανσης
5. Κουμπί Απόψυξης
6. Αφαιρούμενου δίσκος για ψίχουλα



### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΤΟΣΤΙΕΡΑΣ

1. Απλώς συνδέστε τη συσκευή σε μια πρίζα.
2. Τοποθετήστε τον επιλογέα στο επιθυμητό επίπεδο. Εάν δεν είστε σίγουροι για το αποτέλεσμα που θέλετε να πετύχετε, ξεκινήστε με το χαμηλότερο επίπεδο.
3. Τοποθετήστε μια φέτα ψωμιού σε κάθε διαμέρισμα και χαμηλώστε το μοχλό μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
4. Στο τέλος της ψησίματος, η φέτα του τост εξαγεται.
5. Για να χρησιμοποιήσετε τις ειδικές λειτουργίες, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί (ΘΕΡΜΑΝΣΗ, ΑΠΟΨΥΞΗ, ΑΚΥΡΩΣΗ) αφού κατεβάσετε το μοχλό. Το αντίστοιχο LED σηματοδοτεί την ενεργοποίηση της επιλεγμένης λειτουργίας.

ΑΠΟΨΥΞΗ (DEFROST): Για να αποψύξετε και να φρυγανίσετε κατεψυγμένο ψωμί.

ΘΕΡΜΑΝΣΗ (REHEAT): Για να ζεστάνετε το ήδη φρυγανισμένο ψωμί.

ΑΚΥΡΩΣΗ (CANCEL): Για να σταματήσετε το φρυγάνισμα.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Αποσυνδέστε το φως πριν καθαρίσετε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.

Καθαρίστε το εξωτερικό μέρος της συσκευής χρησιμοποιώντας μόνο ένα ελαφρώς υγρό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή επιθετικά απορρυπαντικά.

Ανοίξτε το δίσκο για ψίχουλα και αφήστε να πέσουν τυχόν υπολείμματα.

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Σε αυτή τη συσκευή δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη.

Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, ελέγξτε ότι:

1. Οι οδηγίες έχουν ακολουθηθεί σωστά.
2. Η συσκευή είναι σωστά συνδεδεμένη στο ρεύμα και ότι είναι ενεργή.
3. Το φως έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα.

Εάν μετά από τους παραπάνω ελέγχους το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο προσωπικό.

## HR - SIGURNOSNE NAPOMENE



### OPREZ!

Oprez! Prije korištenja pročitati pažljivo uputstva.

Pročitati sve sigurnosne napomene i uputstva.

Nepoštivanje postojećih sigurnosnih napomena i uputstava bi moglo prouzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozlijede. Oprez! Kada se koriste električni uređaji, treba uvijek obratiti pažnju na normalne sigurnosne mjere opreza kako bi se izbjegao rizik od nastajanja požara, strujnih udara, osobnih ozlijeda i oštećenja materijala. Uređaj je namijenjen isključivo za kućnu uporabu za funkcije koje su naznačene u priručniku. Nije prikladan

za profesionalno korištenje. Ne koristiti uređaj u neprimjerene svrhe. Bilo koje neprimjereno korištenje je opasno i izlaže korisnika opasnostima električne naravi i ozljedama osoba. Kada se odluči baciti u otpad ovaj uređaj, preporučljivo je prerezati žicu. Prije spajanja uređaja u struju prekontrolirati da li naznačeni napon u tehničkim podacima odgovara naponu lokalne mreže te se ne preporučuje korištenje utičnica i produžnih kablova koje ne odgovaraju kao što je naznačeno u tehničkim podacima. Ne koristiti uređaj ukoliko su žica, utikač ili neki dijelovi uređaja oštećeni. Osigurajte da je kabel za napajanje strujom na idealnoj udaljenosti od uređaja te da ne dođe u izravan dodir sa zagrijanim dijelovima uređaja ili pritsnut na rubovima ili oštrim kutevima. Ne isključivati uređaj vukući žicu. Nakon korištenja uređaja, isključiti iz struje i pričekati da se ohladi prije pospremanja i čišćenja. Ne koristiti uređaj u blizini osoba ili životinja. Svi popravci, kao i zamjena žice (eventualno), trebaju biti izvršeni isključivo od strane iskusnog tehničkog osoblja, kako bi se izbjegle opasnosti. Ne omatati žicu oko ruke kada je uređaj uključen u struju. U slučaju nevremena isključiti uređaj iz struje. Prije korištenja uređaja izravnati žicu. Ne premješati

uređaj putem električne žice. Ne koristiti žice za napajanje strujom kao drške. Ne vući žicu za napajanje strujom oko oštih kuteva te ne naslanjati na zagrijane površine. Sačuvati priručnik s uputama na sigurnom mjestu zajedno sa sigurnosnim napomenama, tijekom korištenja uređaja, u svrhu konzultiranja. U slučaju darivanja proizvoda drugim osobama treba predati i cjelokupnu dokumentaciju. U slučaju da se odlučite darovati uređaj nekoj drugoj osobi svakako izručite cjelokupnu dokumentaciju. Ako u sigurnosnim napomenama ili uputama naiđete na teško shvatljive dijelove ili se nađete u nedoumici, prije samog korištenja uređaja kontaktirajte proizvođača na naznačenu adresu.

**Oprez!** Povremeno prekontrolirati ispravan položaj vijaka, stanje trošnosti uređaja te provjerite ispravno funkcioniranje. Korištenje pribora koji nije priložen od strane proizvođača ili neprimjereni pribor može uzrokovati nastajanje požara, strujnog udara ili ozlijeda. Uvijek isključiti uređaj iz struje ukoliko je bez nadzora i prije montiranja, odmontirati ga i očistiti. Ne ostavljati uređaj izložen atmosferskim utjecajima (sunce, kiša, itd.) Ne koristiti uređaj na otvorenom prostoru. Kada je uređaj uključen u struju ne ostavljati

bez nadzora. U slučaju oštećenja električne žice istu treba popraviti od strane stručnog tehničkog osoblja ili u ovlaštenom centru za popravke kako bi se izbjegle eventualne opasnosti. Ne koristiti uređaj mokrim ili vlažnim rukama i nogama.



## **OPREZ!**

Opasnost od gušenja. Dijelove ambalaže treba držati izvan dohvata djece, jer predstavljaju potencijalnu opasnost.

Plastičnu vrećicu držati izvan dohvata djece. Nije igračka.

Osigurati da tijekom korištenja uređaja djeca na stupe u izravan dodir s istim.

Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi iznad 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja ukoliko su pod nadzorom ili ukoliko su primile upute za korištenje uređaja te ukoliko su shvatile opasnosti do kojih može doći tijekom korištenja. Djeci nije dopušteno igranje uređajem. Čišćenje i održavanje ne smije biti izvršeno od strane djece ako su u dobi ispod 8 godina i bez nadzora.

Uređaj i žicu za napajanje strujom držati izvan dohvata djece u dobi ispod

8 godina.

Ne dodirivati unutarnje dijelove uređaja dok isti nije sasvim hladan.

Moguće je da se površine jako zagriju tijekom korištenja.

Ne umakati uređaj u vodu ili druge tekućine.

Ne koristiti uređaj blizu kadi ili umivaonika s vodom.

Ne ostavljati uključen uređaj bez namirnica.

Kruh može zagoriti, toster se ne smije koristiti ispod ili u blizini zavjesa ili drugih zapaljivih materijala. Nadgledati tijekom korištenja.

Ovaj uređaj nije namijenjen za kontinuirano korištenje. Ostaviti da se uređaj ohladi nekoliko minuta prije ponovnog korištenja.

Temperatura dostupnih površina može postati visoka kada uređaj funkcionira.

**OPREZ!** Ukoliko se na površini nalaze pukotine, treba isključiti uređaj kako bi se izbjegao strujni udar.

Vilice, noževe, žlice ili ostali pribor koji bi se mogao zagrijati ne stavljati na ploče.

Uređaj je moguće koristiti samo uz prikladnu utičnicu konektora.

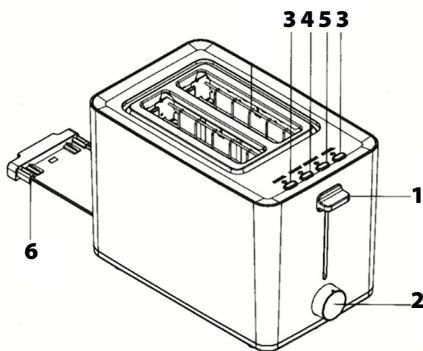
Prije korištenja oprati dijelove koji su u izravnom dodiru s namirnicama. Staviti

na ravne površine, a nikako na papir, karton i plastiku.

**Spojiti uređaj na uzemljenu utičnicu.**  
Nepoštivanje ovog pravila može izazvati strujni udar s ozbiljnim posljedicama.

#### SASTAVNI DIJELOVI

1. Polugica za tostiranje
2. Kontrola boje prženja
3. Tipka za poništenje
4. Tipka za grijanje
5. Tipka za odmrzavanje
6. Plitica na izvlačenje za sakupljanje mrvica



#### FUNKCIONIRANJE TOSTERA

1. Uređaj jednostavno ukopčajte u struju.
2. Stavite odabirač na željeni nivo. Ako niste sigurni što želite postići, počnite s najnižim nivoom.
3. U svaki odjeljak umetnite krišku kruha i spustite ručicu dok ne klikne na svoje mjesto.
4. Na kraju tostiranja se izbacuje kriška tosta.
5. Da biste koristili posebne funkcije, pritisnite odgovarajuću tipku (GRIJANJE, ODMRZAVANJE, PONIŠTENJE) nakon spuštanja ručice. Odgovarajuća LED lampica signalizira aktiviranje odabrane funkcije.

**ODMRZAVANJE (DEFROST):** Za odmrzavanje i tostiranje smrznutog kruha.

**GRIJANJE (REHEAT):** Za grijanje već tostiranog kruha.

**PONIŠTENJE (CANCEL):** Za prekidanje tostiranja.

#### ČIŠĆENJE

Isključite iz struje prije čišćenja uređaja i pustite da se ohladi.

Očistite vanjski dio uređaja samo malo vlažnom krpom.

Ne koristite abrazivne ili agresivne deterdžente.

Otvorite pliticu za mrvice i ispusite ostatke.

#### ODRŽAVANJE UREĐAJA

U uređaju nema dijelova koje može popraviti korisnik.

Ako uređaj ne radi ispravno, provjerite sljedeće:

1. Upute su točno slijeđene;
2. Uređaj je pravilno priključen na napajanje i da li je aktivan;
3. Utikač je pravilno umetnut u utičnicu.

Ako se i nakon gore navedenih provjera problem nastavi, obratite se kvalificiranom osoblju.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste della normativa vigente.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente.

P - O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido às características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente, na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήστης θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, ή να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα πρώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο.

HR - Oznaka prekrizene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije bit odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimanzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprimjerno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama.

📍 **Importato e fabbricato da:**  
**GENERAL TRADE SPA**  
Via G. Cassano - Km 2,2  
74015 Martina Franca (TA) ITALY  
✉ [customer@generaltrade.it](mailto:customer@generaltrade.it)  
**www.generaltrade.it**  
*Prodotto di provenienza Extra-UE*

**MATERIALI:**  
corpo in POLIPROPILENE, ABS e PVC,  
led in POLICARBONATO, griglie in ACCIAIO INOX,  
piedini in GOMMA.

L'etichetta fa parte integrante del prodotto,  
leggere e conservare per futuri riferimenti.  
Graphic design is exclusive property of General Trade spa  
Forma e colore possono variare rispetto all'illustrazione.



**Art. 873308**  
**Modello: TA3280**  
**220-240V ~ 50/60Hz - 850W**